



En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français.

In application of the Directive ref. 89/686/CEE of 21 December 1989, concerning the alignment of member state legislation relating to personal protective equipment and the decrees n° 92-765, 766 and 768 of 29 July 1992 concerning the transposition of this Directive into French law.

CTC

habilité par arrêté du Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé en date du 20 décembre 2010,

authorized by decree of the Ministry of Work, Employment and Health of December 20th, 2010,

identifié sous le numéro 0075, publié au JOCE, attribue :

registered under the number 0075, published in the Official Journal of the European Community, delivers:

L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
CE TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
N°0075/076/162/06/14/0505

Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

to the following model of personal protective equipment:

* gant de protection contre les risques mécaniques.
protective glove against mechanical risks

* référence du modèle : **GREASE 5**
reference of the model:

* fabricant :
manufacturer:

ESPUNA SAS
44 BD FERDINAND BUISSON
ROUTE DE LUC - BP 110
11205 LEZIGNAN CORBIERES CEDEX
FRANCE

La description du modèle de gant, les références des règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ainsi que les marquages apposés sur le gant sont précisés en pages 2, 3 et 4 de cette attestation d'examen CE de type.

Description of the protective glove, reference of essential requirements or technical rules verified in the context of the CE type approval examination, informations indicated on the product, are detailed on pages numbered 2, 3 and 4 of this CE type examination certificate.

Fait à Lyon, le 16 juin 2014

Drawn up in Lyon, on June 16th, 2014

Etablie par : Lionel GAUDILLERE

Issued by:

P.O.



NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R. 4313-38 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).

NOTA: Any modification to new items of the personal protective equipment object of this CE type approval certificate or any modification of the information contained in the manufacturer technical file which served for the deliverance of the CE type approval certificate (change of adress, change of company status) should be brought to the attention of the notified body in accordance with law n° R. 4313-38 of the French Code of Work.

Cette attestation comporte 4 pages numérotées 1/4, 2/4, 3/4 et 4/4
This certificate contains 4 pages numbered in the following way 1/4, 2/4, 3/4 and 4/4

1. DESCRIPTION DU GANT DE PROTECTION

Description of the protective glove

suivant le dossier technique SPE 003/C, référence **GREASE 5**, de mai 2014.
according to the technical file SPE 003/C of the model GREASE 5, dated May 2014.

. Gant type 5 doigts tricoté jauge 13, en fibres techniques résistantes à la coupure, avec poignet bord côte élastique, coloris rouge. Enduction en nitrile sur la paume et le bout des doigts, coloris noir. Liseré en polyamide, coloris selon la taille.
five fingers glove knitted gauge 13, in fibers technical resistant to cut, with knitted wrist rubber band, red color. Coating in nitrile on the palm and the fingers tip, black color. Binding in polyamide, colors according to the size.

. matières :

materials:

- Gant tricot : jauge 13, polyéthylène (50%), polyamide (17%), fibres de verre (13%), élasthanne (11%), polyester (9%), coloris rouge.

Glove knitting : gauge 13, polyethylene (50%), polyamide (17%), fibers glass (13%), elasthane (11%), polyester (9%), red color.

- Enduction sur la paume et le bout des doigts : nitrile mousse, coloris noir.

Coating on the palm and the fingers tip: nitrile foam, black color.

- Liseré : polyamide, coloris selon la taille.

Binding : polyamide, colors according to the size.

. **tailles disponibles** : 6 (liseré marron), 7 (liseré blanc), 8 (liseré vert), 9 (liseré gris), 10 (liseré jaune) et 11 liseré bleu)

available sizes:

6 (brown binding), 7 (white binding), 8 (green binding), 9 (grey binding), 10 (yellow binding) and 11 (blue binding)



2. NIVEAUX DE PERFORMANCE OFFERTS

Levels of performance

La conformité aux exigences essentielles de la directive 89/686/CEE a été vérifiée en utilisant les règles techniques suivantes :

Compliance with the essential requirements of the Directive 89/686/EEC has been verified by using following technical rules :

- EN 420:2003 + A1:2009 - Exigences générales pour les gants et méthodes d'essais

EN 420:2003 + A1:2009 - General requirements for gloves and tests method

- EN 388:2003 - Gants de protection contre les risques mécaniques

EN 388:2003 - Protective glove against mechanical risks

- A la date de cette attestation le produit est conforme à l'annexe XVII du règlement européen REACH (552/2009/CE et révisions associées).

At the date of certificate, the product is in compliance with Annex XVII of European REACH regulation (552/2009/EC and associated revisions)

- Les références des procès-verbaux des essais de vérification de la satisfaction des règles techniques applicables, par ce modèle de gant, sont les suivantes :

References of reports containing the satisfactory results of the laboratory tests, performed in order to verify the levels and classes of protection of this protective glove, are given hereunder :

CTC 1205-6856/2
CTC 1404-6938/1
CTC Asia 03484-14

- Les niveaux de performance offerts contre les risques mécaniques (suivant EN 388:2003) sont les suivants :

Levels of performance offered against mechanical risks (according to EN 388:2003) are listed below :

Type d'agression mécanique <i>Test</i>	Résistance à l'abrasion <i>Abrasion resistance (cycles)</i>	Résistance à la coupe par tranchage <i>Blade cut resistance (factor)</i>	Résistance à la déchirure <i>Tear resistance (Newtons)</i>	Résistance à la perforation <i>Puncture resistance (Newtons)</i>
Niveau de performance offert par le gant <i>Performance level</i>	4	5	4	2

Ces niveaux de performance concernent uniquement la paume.

The levels of performance concern only the palm.

3. MARQUAGES

Marking

Chaque gant est marqué de manière bien visible avec les informations suivantes :
Each glove is clearly marked with the following information :

- Nom du fabricant : **ESPUNA**
name of the manufacturer
- Marquage **CE**
CE marking
- référence du modèle : **GREASE 5**
model's reference
- Taille
size
- Pictogramme de danger correspondant aux risques mécaniques suivis des niveaux de performance associés (**4542**).
pictogram for mechanical risks followed by levels of performance (4542).
- Pictogramme information
pictogram of information

Exemple de marquage :

Marking example :

